

**Formularul nr. 1**

**ACORD PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

În conformitate cu articolul 28 alineatul (3) din Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) ("**Regulamentul**"), încheie prezentul Acord de prelucrare date cu caracter personal ("**Acordul**").

PREAMBUL

ÎNTRUCÂT:

- A) Părțile au încheiat Contractul de monitorizare dozimetrică individuală .
- B) Executarea contractului va implica prelucrarea unor date cu caracter personal aparținând unor angajați ai Beneficiarului ale căror date cu caracter personal sunt în posesia acestuia.
- C) Beneficiarul este un operator de date cu caracter personal, astfel cum este definit la articolul 4 alineatul (7) din Regulament.
- D) Prestatorul este un împuternicit al Beneficiarului cu privire la prelucrarea de date cu caracter personal, astfel cum este definit la articolul 4 alineatul (8) din Regulament.
- E) Prezentul Acord, în conformitate cu articolul 28 alineatul (3) din Regulament, stabilește obligațiile Părților cu privire la prelucrarea de date cu caracter personal de către Prestator în numele și la instrucțiunile Beneficiarului.

**1. Scopul și obiectul Acordului**

- 1.1. Scopul prezentului Acord este stabilirea drepturilor și obligațiilor Părților în legătură cu orice acte de prelucrare a datelor cu caracter personal care sunt implicate de executarea Contractului.
- 1.2. Obiectul prezentului Acord îl reprezintă angajamentul Prestatorului de a prelucra date cu caracter personal în numele Beneficiarului în conformitate cu prezentul Acord, cu Regulamentul și cu instrucțiunile Beneficiarului.

**2. Prelucrarea datelor cu caracter personal**

- 2.1. În scopul executării obiectului Contractului, Părțile au dreptul să proceseze următoarele date cu caracter personal necesare pentru atingerea acestui scop: (a) numele și prenumele, (b) codul numeric personal, (c) numărul de telefon și fax, (d) adresa de e-mail.



- 2.2. Codul numeric personal (CNP), așa cum este definit la articolul 6 din OUG 97/2005 privind dovezile, domiciliul, rezidența și documentele de identitate ale cetățenilor români, republicată, înseamnă orice combinație de numere care exprimă ziua, luna și anul nașterii și un sufix numeric de identificare personală care permite identificarea unei persoane fizice. Codul numeric personal poate fi utilizat numai în baza Normelor de Dozimetrie Individuală, Anexa 12, tabel 1, Fișa de monitorizare individuală, conform articolului 87 din Regulament.
- 2.3. Categoriile speciale de date cu caracter personal, așa cum sunt prevăzute în Articolul 9 din Regulament, includ date cu privire la originea rasială sau etnică, la opinii politice, la credințe religioase sau filosofice, sau cu privire la apartenența sindicală, precum și date genetice, biometrice (pentru scopul de a identifica o anumită persoană fizică) și date privind viața sau orientarea sexuală. Astfel de date nu vor putea fi prelucrate decât dacă este aplicabilă vreuna din excepțiile prevăzute la Articolul 9 din Regulament.
- 2.4. Pentru scopurile menționate la articolul 1 secțiunea 1.1, Beneficiarul îl autorizează pe Prestator să prelucreze datele cu caracter personal enumerate în articolul 2 secțiunea 2.1 a prezentului Acord.
- 2.5. Părțile declară că obligațiile asumate prin prezentul Acord nu dau nici uneia dintre ele dreptul la vreo remunerație, singura remunerație cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal prevăzute în prezentul Acord fiind cea prevăzută în Contract.

### **3. Drepturile și obligațiile Beneficiarului.**

- 3.1. În executarea prezentului Acord, Beneficiarul este obligat să respecte Regulamentul și să își îndeplinească obligațiile în spiritul acestuia.
- 3.2. Pe parcursul derulării Acordului, Beneficiarul se obligă să coopereze cu bună-credință cu Prestatorul în scopul îndeplinirii prezentului Acord.

### **4. Drepturile și obligațiile Prestatorului**

- 4.1. Pe tot parcursul derulării prezentului Acord, Prestatorul este obligat să respecte prevederile Regulamentului, în toate activitățile de prelucrare de date cu caracter personal.
- 4.2. Prestatorul se obligă să prelucreze în numele Beneficiarului datele cu caracter personal prezentate în secțiunea 2.1 a articolului 2 din prezentul Acord, numai în scopul, în limitele și în condițiile specificate în prezentul Acord și pe baza instrucțiunilor explicite ale Beneficiarului și să nu utilizeze datele cu caracter personal la care are astfel acces pentru alte scopuri.
- 4.3. Prestatorul declară că pe toată perioada de derulare a Acordului, posedă și va menține condiții tehnice, materiale și de resurse umane suficiente pentru a asigura un nivel adecvat de protecție a drepturilor persoanelor ale căror date cu caracter personal sunt prelucrate în temeiul prezentului Acord. La cererea Beneficiarului, Prestatorul îi va pune la dispoziție dovezi privind îndeplinirea condițiilor cerute, atât înainte de intrarea în vigoare a Acordului, cât și pe toată durata acestuia.
- 4.4. Prestatorul are dreptul să prelucreze datele cu caracter personal, în special prin operațiuni de stocare pe suporturi de date, administrare și păstrare (arhivare), copii de rezervă, restricționare, dezvăluire către persoane desemnate de către Beneficiar, precum și de distrugere a acestor date.
- 4.5. Prestatorul se angajează să pună în aplicare măsuri tehnice și organizatorice pentru protejarea datelor cu caracter personal și să ia măsuri pentru a elimina pe cât posibil orice risc de acces neautorizat sau accidental care ar duce la modificări, distrugerii sau pierderi, transferuri neautorizate sau alte întrebuițări greșite ale datelor cu caracter personal.
- 4.6. În cazul în care Beneficiarul solicită Prestatorului să distrugă datele cu caracter personal prelucrate de acesta în baza prezentului Acord, această solicitare va putea fi îndeplinită doar



dacă respectă cerințele articolelor 113 (1), (2) și art. 116 din Normele privind cerințele de bază de securitate radiologică publicate în Monitorul Oficial Nr. 517 din 25.06.2018, conform cărora datele rezultate din procesul de monitorizare dozimetrică trebuie păstrate până când persoana în cauză împlinește sau ar fi împlinit 75 de ani, dar nu mai puțin de 30 de ani de la încetarea calității de lucrător expus. În situația îndeplinirii condiției de mai sus, Prestatorul va transmite Beneficiarului o copie a datelor cu caracter personal în curs de procesare. Această livrare va fi înregistrată într-un proces verbal, fiecare parte primind un exemplar al acestuia. În plus, în termen de 3(trei) zile lucrătoare de la data la care Beneficiarul a transmis solicitarea de mai sus, Prestatorul va șterge toate datele cu caracter personal pe care încă le deține și le procesează în baza prezentului Acord, din toate bazele de date și depozitele în care sunt păstrate și, acolo unde este cazul, va distruge documentele care conțin date cu caracter personal prelucrate, cu excepția cazului în care acestea sunt deja returnate Beneficiarului.

- 4.7. Prestatorul va informa imediat Beneficiarul asupra tuturor modificărilor preconizate privind prelucrarea datelor cu caracter personal care trebuie notificate Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal ("ANSPDCP") și care afectează sau pot afecta drepturile și obligațiile care decurg din acest Acord sau din Contract.
- 4.8. În conformitate cu prevederile art. 33 alin. (2) din Regulament, Prestatorul va notifica Beneficiarul fără întârzieri nejustificate, orice încălcare a securității prelucrării datelor cu caracter personal, descriind natura încălcării, categoriile și numărul aproximativ al persoanelor vizate, precum și categoriile și numărul aproximativ al înregistrărilor de date cu caracter personal ce pot fi afectate.
- 4.9. Dacă ANSPDCP solicită informații de la Prestator (sau inițiază o inspecție a spațiilor relevante ale Prestatorului sau o anchetă a acestuia) privind modul de prelucrare a datelor cu caracter personal procesate de Prestator în numele Beneficiarului, Prestatorul va informa Beneficiarul cu privire la asemenea demersuri fără întârzieri nejustificate.
- 4.10. Prestatorul, și orice persoană implicată în prelucrarea datelor cu caracter personal pentru Prestator, este obligat să respecte confidențialitatea cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal precum și regulile de utilizare a sistemelor informatice și de manipulare a documentelor care conțin date cu caracter personal.
- 4.11. La cererea Beneficiarului, Prestatorul îi va pune la dispoziție dovezi cu privire la instruirea personalului implicat în prelucrarea datelor cu caracter personal, în condițiile sus-menționate, pentru a lucra cu asemenea date; această activitate de instruire va trebui efectuată în conformitate cu Regulamentul și cu prezentul Acord.
- 4.12. În cazul în care Prestatorul nu mai îndeplinește condițiile de prelucrare a datelor cu caracter personal conform prevederilor Regulamentului sau celor din prezentul Acord, acesta informează Beneficiarul cu privire la aceasta, fără întârzieri nejustificate.
- 4.13. La cererea Beneficiarului, Prestatorul va permite acestuia, angajaților săi sau persoanelor desemnate de acesta accesul la datele cu caracter personal în curs de prelucrare.
- 4.14. În plus, Prestatorul îi va permite Beneficiarului să verifice conformitatea modului său de prelucrare a datelor cu caracter personal cu prezentul Acord și cu Regulamentul. Verificarea va consta, în special, în revizuirea documentelor de suport solicitate de Beneficiar de la Prestator. În cazul în care se constată nereguli în timpul acestei verificări, Prestatorul va permite Beneficiarului, angajaților săi sau persoanelor autorizate în mod specific de către acesta să efectueze un audit care să analizeze conformitatea modului de prelucrare a datelor cu caracter personal cu dispozițiile prezentului Acord și ale Regulamentului. Auditul se va desfășura la sediul Prestatorului sau la locațiile unde are loc prelucrarea efectivă a datelor cu caracter personal, în



cazul în care acestea diferă de sediul Prestatorului. Acest audit va fi efectuat de Beneficiar, de angajații săi sau de persoanele autorizate de Beneficiar sau de un alt auditor autorizat de Beneficiar.

- 4.15. Beneficiarul va notifica în scris (inclusiv electronic) intenția sa de a efectua auditarea Prestatorului cu cel puțin 3 zile lucrătoare înainte de efectuarea acesteia. În același timp, Beneficiarul va comunica Prestatorului ce proceduri, baze de date și documente urmează să fie auditate, domeniul de aplicare și datele care urmează să fie puse la dispoziție sau furnizate persoanei care efectuează auditul.
- 4.16. Persoana care efectuează, pe baza instrucțiunilor Beneficiarului, auditul menționat anterior trebuie să respecte toate măsurile de securitate ale Prestatorului conform instrucțiunilor acestuia. Persoana respectivă este de asemenea obligată să respecte obligația de confidențialitate prevăzută la punctul 4.15 din prezentul Acord.
- 4.17. În cazul în care din audit reiese neconformitatea prelucrării datelor cu caracter personal cu prevederile Acordului sau Regulamentului, Beneficiarul este îndreptățit să solicite Prestatorului remedierea situației.

## **5. Durata și încetarea Acordului**

- 5.1. Prezentul Acord intră în vigoare și își produce efectele de la data semnării Contractului de monitorizare dozimetrică individuală de către reprezentanții Părților și își va menține valabilitatea pe toată durata Contractului.
- 5.2. Prezentul Acord poate înceta pentru aceleași motive prevăzute în Contract.
- 5.3. Încetarea prezentului Acord poate atrage în subsidiar și încetarea Contractului, Prestatorul urmând să înceteze prelucrarea datelor cu caracter personal în modul specificat în secțiunea 4.9 din Articolul 4 al prezentului Acord.
- 5.4. La încetarea Acordului, Părțile vor proceda în ceea ce privește datele cu caracter personal colectate în temeiul prezentului Acord în conformitate cu articolul 4 alineatul 4.9 din Acord și cu Regulamentul.
- 5.5. Dacă o dispoziție a prezentului Acord este lovită de nulitate sau lipsită de efecte, acest aspect nu va atrage nulitatea altor dispoziții sau a întregului Acord, cu excepția cazului în care rezultă din natura sau conținutul acestei clauze că dispoziția anulată sau inaplicabilă este de esența Acordului sau în lipsa acesteia Acordul nu s-ar fi încheiat. În cazul în care o clauză a prezentului Acord devine nulă sau invalidă, Părțile vor negocia și agreea asupra modului în care vor proceda pentru a păstra și realiza intenția inițială a Acordului.

## **6. Dispoziții finale**

- 6.1. Prezentul Acord este guvernat de legea română iar prevederile sale vor fi completate cu orice prevederi din Codul Civil sau Regulament necesare pentru a realiza intenția prezentului Acord și a Contractului. Orice modificare a prezentului Acord trebuie făcută prin acte adiționale în formă scrisă, semnate de ambele Părți, și care fac parte integrantă din prezentul Acord.